# LIFE PROTECTION PLAN RHB Treasure Builder^

(This is an Insurance Product)

Build wealth to secure your future.





Tokio Marine Life Insurance Malaysia Bhd. is a member of PIDM.

^ PROTECTION BY PIDM ON BENEFITS PAYABLE FROM THE UNIT PORTION OF THIS POLICY IS SUBJECT TO LIMITATIONS. Please refer to PIDM's TIPS Brochure or contact Tokio Marine Life Insurance Malaysia Bhd. or PIDM (visit www.pidm.gov.my).

Preserves your wealth for a secured future while being protected.

We build up our financial wealth for a secured future. The future is not only about enjoying retirement comfortably, equipping children with skills or leaving a legacy behind, but to also be prepared for what tomorrow brings. Since tomorrow is unpredictable, it poses the challenge of building up wealth for goals that have been set.

Introducing **RHB Treasure Builder**, an innovative solution that enables you to not only build up your financial wealth confidently, but also protects your future and your loved ones without compromising on the quality of life. It empowers you to achieve your goals while living life to its fullest.

- RHB Treasure Builder is a life insurance plan underwritten by Tokio Marine Life Insurance Malaysia Bhd. [199801001430 (457556-X)) ("the Company").
- RHB Bank Berhad [196501000373 (6171-M)]("RHB Bank") is the distributor of this product.

### **FEATURES & BENEFITS**



### **Be Protected Against Uncertainties**

It is not just about building your financial wealth. This plan protects you against death and Total and Permanent Disability (TPD) with lump sum payout. This gives your family an additional financial support against life uncertainties.



# Enjoy More Benefits with Income Builder Rider\*

# (a) Step-Up Guaranteed Cash Payment (GCP) and GCP Booster

Enjoy a steady flow of Guaranteed Cash Payment (GCP), payable yearly starting from the end of the 1<sup>st</sup> policy year until the policy matures.

You will also be rewarded with GCP Booster, which is payable at the end of every 5 policy years as additional savings.

You may use these GCP and GCP Booster at any time, or let it grow into a sizeable nest egg at an attractive interest rate<sup>1</sup> to meet your long term financial goals.

### (b) Extra Accidental Coverage

Above and beyond Death and TPD payout, extra one-time payment up to an additional 200% of the Total Annual Premium<sup>2</sup> is payable upon death or TPD due to an accidental cause.

### (c) Spouse Care

We care for your spouse. Additional 100% of the Total Annual Premium<sup>2</sup> is payable upon death or TPD of your spouse due to an accidental cause.

- \* The benefit(s) payable under eligible product is protected by PIDM up to limits. Please refer to PIDM's TIPS Brochure or contact Tokio Marine Life Insurance Malaysia Bhd. or PIDM (visit www.pidm.gov.my).
- <sup>1</sup> The actual interest rate used for accumulation is not guaranteed and depends on the Company's investment experience.
- <sup>2</sup> Total Annual Premium is equivalent to the sum of the Annual Premium



### Flexible Premium Payment Terms

Depending on your goals and preferred level of commitment, you can choose the premium payment of either 5 or 8 years that best suit your needs.



#### **Additional Protection**

You may enhance the protection of your plan with optional waiver of premium riders.



#### **Potential Investment Gains**

Enjoy potential investment gains by investing in the Company's Investment-Linked Funds. You may boost your investment fund with Regular Top-Up and/or Single Premium Top-Up. Additionally, you have the full control over your portfolio by having the flexibility to switch between the funds at any time when your risk profile changes or to perform partial withdrawal<sup>3</sup> from your Investment-Linked Funds (if any) to deal with your life events and financial predicaments.



#### Ease of Application

Sign up for this plan without any medical examination.



#### Peace of Mind with In Force Guaranteed4

Your coverage will be secured during the premium payment term even when the total fund value is not sufficient for the applicable charges.

- of basic plan and Rider Annual Premium of the Income Builder Rider, excluding any Top-Ups.
- <sup>3</sup> Terms and conditions apply.
- 4 Subject to all premiums due are paid and no withdrawals from the Protection Fund Value.

### **HOW DOES RHB TREASURE BUILDER WORK?**



Mr. Johan, age 35 next birthday, desires to create a secured and fulfilling retirement fund. He signed up for a RHB Treasure Builder packaged with Income Builder Rider and has chosen to receive the Guaranteed Cash Payment (GCP) and GCP Booster.

Premium Payment Term		5 years
Coverage Term		20 years
RHB Treasure Builder (i)		RM 2,400
Annual Premium (payable for 5 years)	Income Builder Rider (ii)	RM 16,800
	Regular Top-Up (iii)	RM 600
J years)	Total (i) + (ii) + (iii)	RM 19,800
Total Premium Paid over 5 years		RM 99,000 (RM 19,800 x 5)

#### **SCENARIO 1**

Mr. Johan's plan matured at end of the 20<sup>th</sup> policy year, he will receive the following potential payout throughout the policy term for his retirement:



for his retirement:	Amount (RM)		
	Scenario X <sup>6</sup>	Scenario Y <sup>7</sup>	
RHB Treasure Builder (Total Fund Value <sup>s</sup> at the end of policy term)	14,364	24,030	
	Policy Year	GCP	
	1-5	1,176 p.a.	
	6-10	1,344 p.a.	
	11-20	2,184 p.a.	
Income Builder Rider	Policy Year	GCP Booster	
	5	3,864	
	10	7,056	
	15	11,760	
	20	52,584	
Potential Annualised Return <sup>8</sup>	1.62%	2.13%	
Guaranteed Annualised Return	0.7	76%	

- Total Fund Value refers to the total of Protection Fund Value and Investment Fund Value (if any). The return of the fund is not guaranteed and depends on the performance of the Investment-Linked fund selected.
- <sup>6</sup> Based on the Fund Value of TokioMarine-Managed Fund illustrated at the investment return of 2% per annum.
- Based on the Fund Value of TokioMarine-Managed Fund illustrated at the investment return of 5% per annum.
- This is the estimated average investment return on the survival/savings benefits that you will receive over the period of the policy until its maturity with respect to the premium that you have paid. The actual annualised return of your policy can only be determined when your policy matures.



#### **SCENARIO 2**

Unfortunately, Mr. & Mrs. Johan passes away at age 45 (next birthday) in a tragic car accident. Their family members will receive a lump sum of potential total death benefit amount as below:

		Amount (RM)	
		Scenario X <sup>6</sup>	Scenario Y <sup>7</sup>
RHB Treasure Builder	Death Benefit <sup>9</sup> (iv)	17,997	18,714
	Death Benefit <sup>10</sup> (v)	89,880	
Income Builder	Additional Accidental Death Benefit (vi)	19,200	
Rider Additional Spouse Accidental Benefit (vii		19,	200
Potential Total Accidental Death Benefit Amount (iv) + (v) + (vi) + (vii)		146,277	146,994

- This is based on any Investment Fund Value (RM 2,997 for Scenario X and RM 3,714 for Scenario Y) plus higher of RM 5,000, Protection Fund Value (RM 11,287 for Scenario X and RM 14,085 for Scenario Y) or 125% of Total Basic Premium Paid (RM 15,000) for standard life. Protection Fund Value refers to premium of the basic plan allocated to the selected Investment-Linked fund(s), while Investment Fund Value refers to any Regular Top-Up, Single Premium Top-Up and/or reinvested Guaranteed Cash Payment and GCP Booster from Income Builder Rider allocated to the selected Investment-Linked fund(s).
- This is based on the higher of Rider Cash Value (RM 58,363) or 125% of Total Rider Premium Paid (RM 105,000) for standard life less any total GCP and GCP Booster paid (RM 15,120).

The scenarios above are for illustration purpose only. Please refer to the policy document, Sales Illustration, Fund Fact Sheet and Product Disclosure Sheet for the detailed benefits, exclusion, terms and conditions.

# FREQUENTLY ASKED QUESTIONS

### 1. What is RHB Treasure Builder?

RHB Treasure Builder is a limited pay regular premium Investment-Linked plan that provides protection against death or Total & Permanent Disability (TPD).

Upon death or TPD of the Life Assured, any Investment Fund Value and the higher of the following amount less any indebtedness is payable:

- RM 5.000: or
- Protection Fund Value; or
- the percentage of total premium paid for the basic plan (excluding any Top-Ups) according to the policy year of the event occurrence, entry age next birthday and life category of the Life Assured, less any withdrawal made from Protection Fund Value within the past 12 months of the event date:

Entry Age Next	Life Category	Percentage of Total Premium Paid for the Basic Plan (Excluding any Top-Ups)	
Birthday		Policy Year 1 to 2	Policy Year 3 onwards
	Standard Life	125%	
50 and below	Sub-standard Life	100%	125%
	Severely Sub- standard Life	100%	105%
	Standard Life	110%	
51 and above	Sub-standard Life	100%	110%
	Severely Sub- standard Life	100%	105%

The life category is subject to underwriting decision.

Upon maturity, the Total Fund Value less any indebtedness is payable.

#### 2. What is Income Builder Rider?

Income Builder Rider is a regular premium paying rider packaged to this plan that provide annual Guaranteed Cash Payment (GCP) from end of the 1<sup>st</sup> policy year until the policy maturity based on the structure below:

End of Dellow Voca	Percentage of Rider Sum Assured		
End of Policy Year	5 Pay 20 Years	8 Pay 25 Years	
1 <sup>st</sup> to 5 <sup>th</sup>	7%	9%	
6 <sup>th</sup> to 10 <sup>th</sup>	8%	9%	
11 <sup>th</sup> to 15 <sup>th</sup>	13%	12%	
16 <sup>th</sup> to 20 <sup>th</sup>	13%	12%	
21 <sup>st</sup> to 25 <sup>th</sup>		15%	

In addition, GCP Booster is payable at the end of every 5 policy years:

Ford of Dellary Versi	Percentage of Rider Sum Assured		
End of Policy Year	5 Pay 20 Years	8 Pay 25 Years	
5 <sup>th</sup>	23%	31%	
10 <sup>th</sup>	42%	81%	
15 <sup>th</sup>	70%	131%	
20 <sup>th</sup>	313%	181%	
25 <sup>th</sup>		391%	

You can choose to receive the GCP annually and GCP Booster every 5 policy years, accumulate it with the Company to earn additional returns or reinvest it with 100% allocation rate into our Investment-Linked fund(s) for potential investment return. Please take note that upon non-payment of premium, GCP and GCP Booster will cease to be declared until the outstanding premium required is paid.

The current GCP accumulation interest is 4% p.a.. This rate is not guaranteed and it depends on the Company's investment experience. This rate is subject to change without prior notice.

# FREQUENTLY ASKED QUESTIONS

Upon death or TPD of the Life Assured, any accumulated Guaranteed Cash Payment and GCP Booster and the higher of the following amount less any indebtedness is payable:

- Rider Cash Value: or
- the percentage of total Rider Premium paid minus total GCP and GCP booster declared up to date, according to the policy year of the event occurrence, the entry age next birthday and life category of the Life Assured:

Entry Age Next	Life Cotesson	Percentage of Total Rider Premium Paid		
Birthday	Life Category	Policy Year 1 to 2	Policy Year 3 onwards	
	Standard Life	12	5%	
50 and below	Sub-standard Life	100%	125%	
	Severely Sub- standard Life	100%	105%	
	Standard Life		10%	
51 and	Sub-standard Life	100%	110%	
	Severely Sub- standard Life	100%	105%	

If the death or TPD is due to an accident, the following additional benefit will also be payable:

Accidental Death/Accidental TPD Event	Additional Percentage of the Total Annual Premium (excluding any Top-Ups)
Any causes other than while commuting in a public conveyance.	100%
While commuting in a public conveyance.	200%

Your spouse will be covered against Spouse Accidental Death or Accidental TPD with an additional 100% of the Total Annual Premium (excluding any Top-Ups) is payable.

Upon maturity, any accumulated GCP and GCP Booster less any indebtedness is payable together with the final GCP and GCP Booster instalment.

### 3. Who is eligible?

This plan is offered to anyone aged 14 days up to 70 years old next birthday.

# 4. What are the coverage and premium payment terms of this plan and how much annual premium do I have to pay?

The options on the coverage and premium payment terms together with the respective annual premium of this plan are as below:

	Term (years)		Minimum Annual Premium (RM)		Maximum Total
Plan	Premium Payment	Coverage	RHB Treasure Builder (Basic Plan)	Income Builder Rider (Rider)	Annual Premium (excluding any Top- Ups)
5 Pay 20 Years	5	20	1,800	12,600	RM
8 Pay 25 Years	8	25	1,800	7,200	500,000 per life

The Rider Sum Assured is equivalent to the Annual Premium of Income Builder Rider.

# 5. What are the other optional benefits for RHB Treasure Builder?

Below are the optional benefits to this plan:

iLife Waiver 2.0	Future premiums of both RHB Treasure Builder and Income Builder Rider (excluding any Top-Ups) will be waived upon diagnosis of any covered critical illnesses of the Life Assured.
iPayor Waiver 2.0	Future premiums of both RHB Treasure Builder and Income Builder Rider (excluding any Top-Ups) will be waived upon death, TPD or diagnosis of any covered critical illnesses of the Policy Owner.

# FREQUENTLY ASKED QUESTIONS

### 6. How is the premium being invested?

The Company will allocate the premium paid for the basic plan and any Top-Ups to purchase units at premium allocation rate of 95%. The 5% unallocated premium is used to meet company expenses and distribution cost.

# 7. Are the premiums paid for RHB Treasure Builder eligible for tax relief?

Your premiums paid are eligible for income tax relief, subject to the approval of the Inland Revenue Board.

### 8. What are the fees and charges involved?

Charges	Amount (RM)
Insurance Charges	Depending on the attained age, gender, sum assured, smoking habits, occupation and health condition, if applicable. This charge will be deducted from your fund value each month. Your insurance charges will increase based on your attained age, according to the insurance charges set out in the policy contract.
Policy Fee	RM 5.00 will be deducted from your fund value each month.
Fund Management Charges	Up to 1.5% per annum of the fund assets.
Fund Switching Fee	No fee will be charged.

The commissions payable to the sales representative are as below:

(a) RHB Treasure Builder: 3.75% of the basic premium for all premium payment terms.

#### (b) Income Builder Rider

The percentage of the rider premium as stated below shall be payable:

Policy Year	Premium Payment Term		
romey real	5 Years	8 Years	
1	5.88%	11.40%	
2	9.82%	12.70%	
3	8.05%	9.90%	
4	0.65%	4.00%	
5	0.60%	0.50%	
6		0.50%	
7		0.50%	
8		0.50%	
Total	25%	40%	

(c) Regular Top-Up/Single Premium Top-Up: 3.75% of the Top-Ups.

All fees and charges are not guaranteed and may be revised by giving you 90 days prior written notice. Any revision will be made effective at the next policy anniversary. Please refer to the Product Disclosure Sheet for further details.

### 9. Are there any benefit limitations?

### **RHB Treasure Builder**

This plan does not cover:

- (a) Death due to suicide (whether sane or insane) within 1 year from the issue date or reinstatement date of the policy, whichever is later.
- (b) Total and Permanent Disability (TPD) due to injury sustained while engaging in hazardous pursuits, speed or endurance contest, any form of disability which existed at the issue date or reinstatement date of the policy or pre-existing conditions which existed prior to the issue date or reinstatement date of the policy, whichever is later.

### Income Builder Rider

This plan does not cover:

- (a) Death due to suicide (whether sane or insane) within 1 year from the issue date.
- (b) Total and Permanent Disability (TPD) due to injury sustained while engaging in hazardous pursuits, speed or endurance contest, any form of disability which existed at the issue date or reinstatement date of the policy or pre-existing conditions which existed prior to the issue date or reinstatement date of the policy, whichever is later.
- (c) Accidental Death or Spouse Accidental Death due to any form of illness or disease due to non-accidental causes, attempted suicide (whether sane or insane), self-inflicted injury or injury sustained while under the influence of drugs or alcohol or pre-existing conditions which existed prior to the issue date or reinstatement date of the policy, whichever is later.
- (d) Accidental TPD or Spouse Accidental TPD due to any form of illness or disease due to non-accidental causes, attempted suicide (whether sane or insane), self-inflicted injury or injury sustained while under the influence of drugs or alcohol, any form of disability which existed at the issue date or reinstatement date of the policy or pre-existing conditions which existed prior to the issue date or reinstatement date of the policy, whichever is later.

The limitations of benefits highlighted here are not exhaustive. Please refer to the Product Disclosure Sheet and policy document for further information.

#### 10. How do I make a claim?

You may submit the claim form directly to the nearest RHB Bank/the Company's branches or claim online via customer portal (e-Claims). Proof of claim must be accepted and approved by the Company to facilitate the policy's benefit directly to the appropriate party.

### 11. How do I track the performance of the funds?

The published daily unit price of the fund is available on our website at https://www.tokiomarine.com/my/en/personal/resources/funds-overview/fund-prices.html.

#### 12. Who can I reach if I need more information?

If you wish to know more about this plan, please contact your nearest RHB Bank Branch. Alternatively, the Company is also contactable via email at customercare@ tokiomarinelife.com.my.

# **IMPORTANT NOTES**

- This brochure provides a summary of the main features
  of this product. It does not constitute a contract of
  insurance. Please refer to the policy document, Sales
  Illustration and Product Disclosure Sheet for detailed
  benefits, exclusions, terms and conditions before
  deciding on your purchase of this plan.
- The premiums that you pay contribute to both the savings and protection elements of the product, e.g. death benefits. If you are looking for financial products with savings element, you may wish to compare annualised returns of this policy with the effective returns of other investment alternatives.
- You should be satisfied that this plan suits your needs and the amount of premium payable under this plan is the amount that you can afford. If the premium paid for an investment-linked policy is above RM 5,000, you may want to consider a single premium investment-linked product or Regular Top-Up which offers better allocation rates for investment.
- Buying a life insurance is a long term commitment. If you surrender the policy in the early years, the amount you get back will be less than the amount that you have paid.
- The Protection Fund Value and Investment Fund Value of the policy are not guaranteed and will fluctuate depending on the performance of the investment-linked fund. The investment risks under this plan are to be borne solely by you.
  - The Fund Fact Sheets contain detailed information of the investment-linked fund such as the risks involved in investing the fund and past performance of the fund compared to the benchmark. The past performance of the fund is not a guide to future performance.
- Income Builder Rider is a premium paying rider. The premium paid for these riders will not be allocated to purchase units in the investment-linked fund.

- You may make partial withdrawal by selling some of the units in the invested funds, subject to the limitations imposed by the Company. If there is any withdrawal from Protection Fund Value within the past 12 months from any claims under the basic plan and the benefit payable is more than the Protection Fund Value, the benefit payable will be subject to the withdrawal clause.
- The TPD, Accidental Death, Accidental TPD, Spouse Accidental Death or Spouse Accidental TPD coverage will cease when the applicable life has attained age 70 next birthday.
- The maximum additional amount payable per life for Accidental Death or Accidental TPD of this plan is RM 500,000, subject to a maximum RM 2 million for all policies on the same life that has attained the age of 1 to 16 years next birthday and RM 10 million for all policies on the same life that has attained the age of 17 to 70 years next birthday.
- The maximum additional amount payable per life for Spouse Accidental Death or Spouse Accidental TPD of this plan is RM 500,000, subject to a maximum of RM 10 million for all policies on the same life for legal spouse age 17 next birthday and above. This benefit is payable only once per policy.
- You should ensure that the important information regarding this plan is disclosed to you and you understand the information disclosure. If there is any ambiguity, you should seek clarification from the Company or RHB Bank.
- You have 15 days to review your policy from the date
  of delivery of this policy document. If for any reason
  you decide not to continue with the policy, you may
  cancel your policy by submitting a written request to the
  Company within the 15 days period for a refund of the
  following amounts, less any medical expenses incurred:
  - (a) any unallocated premium;
  - (b) any rider premium;

### **IMPORTANT NOTES**

- (c) any fund value at the next valuation date; and
- (d) any insurance charges and fees which have been deducted.
- This plan is underwritten by Tokio Marine Life Insurance Malaysia Berhad ("TMLM"). TMLM is licensed under the Financial Service Act 2013 and regulated by Bank Negara Malaysia.

### Underwritten by:



### Tokio Marine Life Insurance Malaysia Bhd.

[199801001430 (457556-X)] Licensed under the Financial Services Act 2013 and regulated by Bank Negara Malaysia

Ground Floor, Menara Tokio Marine Life, 189, Jalan Tun Razak, 50400 Kuala Lumpur.

General Line: 603-2059 6188

Fax: 603-2162 8068

Customer Care Hotline: 603-2603 3999

www.tokiomarine.com

Tokio Marine Life Insurance Malaysia Bhd is a member of Perbadanan Insurans Deposit Malaysia (PIDM). As a member of PIDM, some of the benefits insured under the insurance policies offered by Tokio Marine Life Insurance Malaysia Bhd are protected against loss of part or all of insurance benefits by PIDM, in the unlikely event of an insurer member failure. For further details of the protection limits and the scope of coverage, please obtain a PIDM information brochure from Tokio Marine Life Insurance Malaysia Bhd or visit PIDM website (www.pidm.gov.my) or call PIDM toll free line (1-800-88-1266).

THIS IS AN INSURANCE PRODUCT THAT IS TIED TO THE
PERFORMANCE OF THE UNDERLYING ASSETS, AND IS NOT A
PURE INVESTMENT PRODUCT SUCH AS UNIT TRUST

Distributed by:

RHB Bank Berhad 196501000373 (6171-M)

# PELAN PERLINDUNGAN HAYAT

**RHB Treasure Builder^** 

(Ini adalah Produk Insurans)







Tokio Marine Life Insurance Malaysia Bhd. adalah ahli PIDM.

PERLINDUNGAN PIDM UNTUK MANFAATYANG DIBAYAR DARIPADA BAHAGIAN UNIT POLISI INI ADALAH TERTAKLUK KEPADA SYARAT-SYARAT TERTENTU. Sila rujuk Brosur Sistem Perlindungan Manfaat Takaful dan Insurans PIDM atau hubungi Tokio Marine Life Insurance Malaysia Bhd. atau PIDM (layari www.pidm.gov.my).

Memelihara kekayaan anda untuk masa depan yang terjamin sambil dilindungi.

Kami membina kekayaan kewangan kami untuk masa depan yang terjamin. Masa depan bukan sahaja tentang menikmati persaraan dengan selesa, melengkapkan anak-anak dengan kemahiran atau meninggalkan warisan, tetapi juga untuk bersedia untuk hari esok. Memandangkan hari esok tidak dapat diramal, membina kekayaan untuk matlamat yang telah ditetapkan akan menimbulkan cabaran.

Memperkenalkan RHB Treasure Builder, penyelesaian inovatif yang membolehkan anda bukan sahaja membina kekayaan kewangan anda dengan yakin, tetapi juga melindungi masa depan anda dan orang kesayangan anda tanpa menjejaskan kualiti hidup. Penyelesaian ini memberi kuasa kepada anda untuk mencapai matlamat anda sambil menikmati kehidupan sepenuhnya.

- RHB Treasure Builder ialah pelan insurans hayat yang diundarait oleh Tokio Marine Life Insurance Malaysia Bhd. [199801001430 (457556-X)) ("Syarikat").
- RHB Bank Berhad [196501000373 (6171-M)]("RHB Bank") ialah pengedar produk ini.

# **CIRI-CIRI & MANFAAT-MANFAAT**



### Dapatkan Perlindungan Daripada Ketidakpastian

Pelan ini bukan sekadar untuk membina kekayaan kewangan anda tetapi juga melindungi anda daripada kematian dan Hilang Upaya Menyeluruh dan Kekal (HUMK) dengan bayaran sekaligus. Manfaat ini memberi keluarga anda sokongan kewangan tambahan terhadap ketidakpastian hidup.



### Nikmati Lebih Banyak Manfaat dengan Income Builder Rider\*

# (a) Bayaran Tunai Terjamin (GCP) Dipertingkat dan Booster GCP

Nikmati aliran Bayaran Tunai Terjamin (GCP) stabil yang dibayar setiap tahun bermula dari akhir tahun polisi pertama sehingga polisi matang.

Anda juga akan diberi ganjaran Booster GCP yang dibayar pada akhir setiap 5 tahun polisi sebagai wang simpanan tambahan.

Anda boleh menggunakan GCP dan Booster GCP ini pada bila-bila masa, atau biarkan GCP berkembang menjadi wang simpanan yang banyak pada kadar faedah¹ yang menarik untuk mencapai matlamat kewangan jangka panjang anda.

### (b) Perlindungan Kemalangan Tambahan

Selain bayaran Kematian dan HUMK, bayaran tambahan sekali hingga tambahan 200% daripada Jumlah Premium Tahunan<sup>2</sup> akan dibayar apabila berlaku kematian atau HUMK akibat kemalangan.

### (c) Penjagaan Pasangan

Kami prihatin terhadap pasangan anda. Tambahan 100% daripada Jumlah Premium Tahunan<sup>2</sup> akan dibayar apabila berlaku kematian atau HUMK pasangan anda akibat kemalangan.

\* Manfaat-manfaat yang dibayar di bawah produk yang layak adalah dilindungi oleh PIDM sehingga had perlindungan. Sila rujuk Brosur Sistem Perlindungan Manfaat Takaful dan Insurans PIDM atau hubungi Tokio Marine Life Insurance Malaysia Bhd. atau PIDM (layari www. pidm.gov.my).



### **Tempoh Bayaran Premium Fleksibel**

Bergantung pada matlamat dan tahap komitmen pilihan anda, anda boleh memilih pembayaran premium sama ada 5 atau 8 tahun yang paling sesuai dengan keperluan anda.



### Perlindungan Tambahan

Anda boleh meningkatkan perlindungan pelan anda dengan pilihan rider penepian premium.



### Potensi Keuntungan Pelaburan

Nikmati potensi keuntungan pelaburan dengan melabur dalam Dana Berkaitan Pelaburan Syarikat. Anda boleh meningkatkan dana pelaburan anda dengan Premium Tambahan Berkala dan/atau Premium Tambahan Tunggal. Selain itu, anda mempunyai kawalan penuh terhadap portfolio anda dengan mempunyai fleksibiliti untuk beralih antara dana pada bilabila masa apabila profil risiko anda berubah atau untuk membuat pengeluaran separa³ daripada Dana Berkaitan Pelaburan anda (jika ada) untuk menangani peristiwa kehidupan dan kesusahan kewangan anda.



#### Kemudahan Permohonan

Daftar untuk pelan ini tanpa sebarang pemeriksaan perubatan.



### Ketenangan Jiwa dengan Penguatkuasaan Terjamin<sup>4</sup>

Perlindungan anda akan dijamin semasa tempoh bayaran premium walaupun jumlah nilai dana tidak mencukupi untuk caj-caj berkenaan.

- 1 Kadar faedah sebenar yang digunakan untuk pengumpulan adalah tidak terjamin dan bergantung kepada pengalaman pelaburan Syarikat.
- <sup>2</sup> Jumlah Premium Tahunan adalah penjumlahan jumlah Premium Tahunan pelan asas dan Premium Tahunan Rider bagi Income Builder Rider, tidak termasuk sebarang Premium Tambahan.
- <sup>3</sup> Tertakluk kepada terma dan syarat.
- Tertakluk kepada semua premium yang perlu dibayar sudah dibayar dan tiada pengeluaran separa daripada Nilai Dana Perlindungan.

# **BAGAIMANAKAH RHB TREASURE BUILDER BERFUNGSI?**



Encik Johan yang berumur 35 tahun pada hari jadi berikutnya berhasrat untuk menghasilkan dana persaraan yang terjamin dan memuaskan. Beliau mendaftar untuk RHB Treasure Builder yang digabungkan dengan Income Builder Rider dan telah memilih untuk menerima Bayaran Tunai Terjamin (GCP) dan Booster GCP.

Tempoh B	ayaran Premium	5 tahun
Tempoh P	erlindungan	20 tahun
Premium	RHB Treasure Builder (i)	RM 2,400
Tahunan	Income Builder Rider (ii)	RM 16,800
(dibayar selama 5	Premium Tambahan Berkala (iii)	RM 600
tahun)	Jumlah (i) + (ii) + (iii)	RM 19,800
Jumlah Pr 5 tahun	emium yang Dibayar sepanjang	RM 99,000 (RM 19,800 x 5)

### **SENARIO 1**

Pelan Encik Johan matang pada akhir tahun polisi yang ke-20, beliau akan menerima potensi bayaran berikut sepanjang tempoh polisi untuk persaraan beliau:



	Jumlah (RM)		
	Senario X <sup>6</sup>	Senario Y <sup>7</sup>	
RHB Treasure Builder (Jumlah Nilai Dana⁵ pada akhir tempoh polisi)	14,364	24,030	
	Polisi Tahun	GCP	
	1-5	1,176 s.t.	
	6-10	1,344 s.t.	
	11-20	2,184 s.t.	
Income Builder Rider	Polisi Tahun	Booster GCP	
	5	3,864	
	10	7,056	
	15	11,760	
	20	52,584	
Potensi Pulangan Tahunan <sup>8</sup>	1.62%	2.13%	
Pulangan Tahunan Dijamin	0	.76%	

- Jumlah Nilai Dana merujuk kepada jumlah Nilai Dana Perlindungan dan Nilai Dana Pelaburan (jika ada). Pulangan dana adalah tidak terjamin dan bergantung kepada prestasi dana Berkaitan Pelaburan yang dipilih.
- <sup>6</sup> Berdasarkan Nilai Dana TokioMarine-Managed yang ditunjukkan pada pulangan pelaburan sebanyak 2% setahun.
- Berdasarkan Nilai Dana TokioMarine-Managed yang ditunjukkan pada pulangan pelaburan sebanyak 5% setahun.
- Ini ialah anggaran pulangan pelaburan purata daripada manfaat kelangsungan hidup/simpanan yang anda akan terima sepanjang tempoh polisi sehingga tempoh matang berkenaan dengan premium yang telah anda bayar. Pulangan tahunan sebenar polisi anda hanya boleh ditentukan apabila polisi anda matang.
- Ini adalah berdasarkan mana-mana Nilai Dana Pelaburan (RM 2,997 untuk Senario X dan RM 3,714 untuk Senario Y) serta mana-mana yang

|--|

### **SENARIO 2**

Malangnya, Encik Johan dan isteri beliau meninggal dunia pada usia 45 tahun (hari jadi berikutnya) dalam kemalangan kereta yang tragis. Ahli keluarga mereka akan menerima potensi jumlah manfaat kematian sekaligus seperti berikut:

Jumlah (DM)

		Jumian (KM)		
		Senario X <sup>6</sup>	Senario Y <sup>7</sup>	
RHB Treasure Builder	Manfaat Kematian <sup>9</sup> (iv)	17,997	18,714	
	Manfaat Kematian <sup>10</sup> (v)	89,880		
Income Builder Rider	Manfaat Tambahan Kematian Akibat Kemalangan (vi)	19,200		
Niuei	Manfaat Tambahan Kemalangan Pasangan (vii)	19,200		
	lumlah Manfaat Kematian emalangan (iv)+(v)+(vi)+(vii)	146,277	146,994	

lebih tinggi daripada RM 5,000, Nilai Dana Perlindungan (RM 11,287 untuk Senario X dan RM 14,085 untuk Senario Y) atau 125% daripada Jumlah Premium Asas yang Dibayar (RM 15,000) untuk hayat standard. Nilai Dana Perlindungan merujuk kepada premium pelan asas yang diperuntukkan kepada dana Berkaitan Pelaburan terpilih, manakala Nilai Dana Pelaburan merujuk kepada peruntukkan mana-mana Premium Tambahan Berkala, Premium Tambahan Tunggal dan/atau pelaburan semula Bayaran Tunai Terjamin dan Booster GCP daripada Income Builder Rider kepada dana Berkaitan Pelaburan terpilih.

<sup>10</sup> Ini adalah berdasarkan mana-mana yang lebih tinggi daripada Nilai Tunai Rider (RM 58,363) atau 125% daripada Jumlah Premium Rider yang Dibayar (RM 105,000) untuk hayat standard tolak sebarang jumlah GCP dan Booster GCP yang dibayar (RM 15,120).

Senario di atas adalah untuk tujuan penjelasan sahaja. Sila rujuk dokumen polisi, Ilustrasi Jualan, Risalah Fakta Dana dan Risalah Pendedahan Produk untuk mendapatkan manfaat terperinci, pengecualian, terma dan syarat.

### 1. Apakah RHB Treasure Builder?

RHB Treasure Builder ialah pelan Berkaitan Pelaburan dengan pembayaran terhad premium berkala yang meliputi perlindungan daripada kematian atau Hilang Upaya Menyeluruh & Kekal (HUMK).

Apabila berlaku kematian atau HUMK Orang yang Diinsuranskan, sebarang Nilai Dana Pelaburan dan jumlah yang lebih tinggi daripada jumlah berikut tolak sebarang keterhutangan akan dibayar:

- RM 5,000; atau
- Nilai Dana Perlindungan; atau
- peratusan jumlah premium yang dibayar untuk pelan asas (tidak termasuk sebarang Premium Tambahan) mengikut tahun polisi kejadian berlaku, umur kemasukan pada hari jadi berikutnya dan kategori Orang yang Diinsuranskan, ditolak sebarang pengeluaran yang dibuat daripada Nilai Dana Perlindungan dalam masa 12 bulan sebelum tarikh kejadian:

Umur Kemasukan Pada Hari Jadi	Kategori Hayat	Peratusan jumlah Premium yang Dibayar untuk Pelan Asas (Tidak termasuk sebarang Premium Tambahan)		
Berikutnya		Polisi Tahun 1 hingga 2	Polisi Tahun 3 dan seterusnya	
	Hayat Standard	125%		
50 dan ke bawah	Hayat Sub- standard	100%	125%	
KC Bawaii	Hayat Severely Sub-standard	100%	105%	
	Hayat Standard	11	.0%	
51 dan ke atas	Hayat Sub- standard	100%	110%	
NC ULU3	Hayat Severely Sub-standard	100%	105%	

Kategori hayat tertakluk kepada keputusan pengundaraitan.

Apabila matang, Jumlah Nilai Dana akan dibayar kurang apa-apa amaun yang dihutang.

### 2. Apakah Income Builder Rider?

Income Builder Rider ialah rider berbayar premium berkala yang digabungkan dalam pelan ini yang menyediakan Bayaran Tunai Terjamin (GCP) tahunan dari akhir tahun polisi pertama hingga tempoh matang polisi berdasarkan struktur di bawah:

Akhir Tahun	Peratusan Jumlah Rider yang Diinsuranskan			
Polisi	5 Bayaran 20 Tahun	8 Bayaran 25 Tahun		
1 hingga 5	7%	9%		
6 hingga 10	8%	9%		
11 hingga 15	13%	12%		
16 hingga 20	13%	12%		
21 hingga 25		15%		

Selain itu, Booster GCP akan dibayar pada akhir setiap 5 tahun polisi:

Akhir Tahun	Peratusan Jumlah Rider yang Diinsuranskan			
Polisi	5 Bayaran 20 Tahun	8 Bayaran 25 Tahun		
Ke-5	23%	31%		
Ke-10	42%	81%		
Ke-15	70%	131%		
Ke-20	313%	181%		
Ke-25		391%		

Anda boleh memilih untuk menerima GCP setiap tahun dan Booster GCP setiap 5 tahun polisi, kumpulkan bayaran tersebut dengan Syarikat untuk memperoleh pulangan tambahan atau melaburkan semula dengan kadar peruntukan 100% dalam dana Berkaitan Pelaburan kami untuk potensi pulangan pelaburan. Sila ambil

perhatian bahawa apabila premium tidak dibayar, GCP dan Booster GCP akan berhenti diisytiharkan sehingga premium diperlukan yang tertunggak dibayar.

Kadar pengumpulan GCP semasa ialah 4% setahun. Kadar ini adalah tidak terjamin dan bergantung kepada pengalaman pelaburan Syarikat. Kadar ini tertakluk kepada perubahan tanpa notis awal.

Apabila berlaku kematian atau HUMK Orang yang Diinsuranskan, sebarang Bayaran Tunai Terjamin dan Booster GCP terkumpul dan jumlah yang lebih tinggi daripada jumlah berikut tolak sebarang keterhutangan akan dibayar:

- Nilai Tunai Rider: atau
- peratusan daripada jumlah Premium Rider yang dibayar tolak jumlah GCP dan Booster GCP yang diisytiharkan hingga kini, mengikut tahun polisi kejadian berlaku, umur kemasukan pada hari jadi berikutnya dan kategori hayat Orang yang Diinsuranskan:

Umur Kemasukan		Peratusan daripada Jumlah Premium Rider yang Dibayar		
Pada Hari Jadi Berikutnya	Kategori Hayat	Polisi Tahun 1 hingga 2	Polisi Tahun 3 dan seterusnya	
	Hayat Standard	125%		
50 dan ke bawah	Hayat Sub- standard	100%	125%	
	Hayat Severely Sub-standard	100%	105%	
	Hayat Standard	11	.0%	
51 dan ke atas	Hayat Sub- standard	100%	110%	
	Hayat Severely Sub-standard	100%	105%	

Jika kematian atau HUMK adalah disebabkan oleh kemalangan, manfaat tambahan berikut juga akan dibayar:

Kematian Akibat Kemalangan/ HUMK Akibat Kemalangan	Peratusan Tambahan Jumlah Premium Tahunan (tidak termasuk sebarang Premium Tambahan)	
Apa-apa sebab selain semasa berulang-alik dengan pengangkutan awam.	100%	
Semasa berulang-alik dengan pengangkutan awam.	200%	

Pasangan anda akan dilindungi daripada Kematian atau HUMK Pasangan Akibat Kemalangan dengan tambahan 100% daripada Jumlah Premium Tahunan (tidak termasuk sebarang Premium Tambahan).

Apabila matang, sebarang GCP dan Booster GCP terkumpul tolak sebarang keterhutangan akan dibayar bersama dengan ansuran GCP dan Booster GCP akhir.

### 3. Siapakah yang layak?

Pelan ini ditawarkan kepada sesiapa sahaja yang berumur 14 hari hingga 70 tahun pada hari jadi berikutnya.

4. Apakah tempoh perlindungan dan bayaran premium pelan ini dan berapakah premium tahunan yang perlu saya bayar?

Pilihan berkenaan dengan tempoh perlindungan dan bayaran premium bersama dengan setiap premium tahunan bagi pelan ini adalah seperti berikut:

	Tempoh (tahun)		Premium Tahunan Minimum (RM)		Jumlah Premium
Pelan	Bayaran Premium	Perlindungan	RHB Treasure Builder (Pelan Asas)	Income Builder Rider (Rider)	Tahunan Maksimum (tidak termasuk sebarang Premium Tambahan)
5 Bayaran 20 Tahun	5	20	1,800	12,600	RM 500,000
8 Bayaran 25 Tahun	8	25	1,800	7,200	setiap hayat

Jumlah Rider yang Diinsuranskan adalah bersamaan dengan Premium Tahunan Income Builder Rider.

# 5. Apakah manfaat opsyenal lain untuk RHB Treasure Builder?

Berikut ialah manfaat opsyenal untuk pelan ini:

iLife Waiver 2.0	Premium yang akan datang bagi RHB Treasure Builder dan Income Builder Rider (tidak termasuk sebarang Premium Tambahan) akan diketepikan apabila Orang yang Diinsuranskan didiagnosis dengan mana-mana penyakit kritikal yang dilindungi.				
iPayor Waiver 2.0	Premium yang akan datang bagi RHB Treasure Builder dan Income Builder Rider (tidak termasuk sebarang Premium Tambahan) akan diketepikan apabila berlaku kematian, HUMK atau Pemilik Polisi didiagnosis dengan mana-mana penyakit kritikal yang dilindungi.				

### 6. Bagaimanakah premium dilaburkan?

Syarikat akan memperuntukkan premium pelan asas yang dibayar dan sebarang Premium Tambahan untuk membeli unit pada kadar peruntukan premium sebanyak 95%. Premium yang tidak diperuntukkan sebanyak 5% akan digunakan untuk menampung perbelanjaan syarikat dan kos pengagihan.

# 7. Adakah premium yang dibayar untuk RHB Treasure Builder layak mendapat pelepasan cukai?

Premium yang anda bayar layak mendapat pelepasan cukai pendapatan, tertakluk kepada kelulusan Lembaga Hasil Dalam Negeri.

### 8. Apakah fi dan caj yang terlibat?

Caj	Jumlah (RM)
Caj Insurans	Bergantung kepada umur yang dicapai, jantina, jumlah yang diinsuranskan, tabiat merokok, pekerjaan dan keadaan kesihatan, jika berkenaan. Caj ini akan ditolak daripada nilai dana anda setiap bulan. Caj insurans anda akan meningkat berdasarkan umur yang anda capai, mengikut caj insurans yang ditetapkan dalam kontrak polisi.

Fi Polisi	RM 5.00 akan ditolak daripada nilai dana anda setiap bulan.
Caj Pengurusan Dana	Sehingga 1.5% setahun daripada jumlah aset dana.
Fi Pertukaran Dana	Tiada fi akan dikenakan.

Komisen yang akan dibayar kepada wakil jualan adalah seperti berikut:

(a) RHB Treasure Builder: 3.75% daripada premium asas untuk semua tempoh bayaran premium.

### (b) Income Builder Rider

Peratusan premium rider yang dinyatakan seperti berikut akan dibayar:

Tahun Polisi	Tempoh Bayaran Premium		
ianun Polisi	5 tahun	8 tahun	
1	5.88%	11.40%	
2	9.82%	12.70%	
3	8.05%	9.90%	
4	0.65%	4.00%	
5	0.60%	0.50%	
6		0.50%	
7		0.50%	
8		0.50%	
Jumlah	25%	40%	

# (c) Premium Tambahan Berkala/Premium Tambahan Tunggal: 3.75% daripada Premium Tambahan.

Semua fi dan caj adalah tidak terjamin dan boleh disemak dengan memberi anda notis bertulis 90 hari lebih awal. Sebarang semakan akan dikuat kuasa pada ulang tahun polisi yang berikutnya. Sila rujuk Risalah Pendedahan Produk untuk mendapatkan maklumat lanjut.

### 9. Adakah terdapat apa-apa had manfaat?

### **RHB Treasure Builder**

Pelan ini tidak melindungi:

- (a) Kematian akibat bunuh diri (sama ada siuman atau tidak siuman) dalam tempoh 1 tahun dari tarikh pengeluaran atau tarikh pengembalian semula polisi, yang mana lebih kemudian.
- (b) Hilang Upaya Menyeluruh dan Kekal (HUMK) akibat kecederaan yang dialami semasa melibatkan diri dalam aktiviti, kelajuan atau pertandingan ketahanan yang berbahaya, sebarang bentuk hilang upaya yang wujud pada tarikh pengeluaran atau tarikh pengembalian semula polisi atau keadaan sedia ada yang wujud sebelum tarikh pengeluaran atau tarikh pengembalian semula polisi, yang mana lebih kemudian.

### Income Builder Rider

Pelan ini tidak melindungi:

- (a) Kematian akibat bunuh diri (sama ada siuman atau tidak siuman) dalam tempoh 1 tahun dari tarikh pengeluaran.
- (b) Hilang Upaya Menyeluruh dan Kekal (HUMK) akibat kecederaan yang dialami semasa melibatkan diri dalam aktiviti, kelajuan atau pertandingan ketahanan yang berbahaya, sebarang bentuk hilang upaya yang wujud pada tarikh pengeluaran atau tarikh pengembalian semula polisi atau keadaan sedia ada yang wujud sebelum tarikh pengeluaran atau tarikh pengembalian semula polisi, yang mana lebih kemudian.
- (c) Kematian Akibat Kemalangan atau Kematian Pasangan Akibat Kemalangan yang disebabkan oleh sebarang bentuk masalah kesihatan atau penyakit yang disebabkan oleh punca bukan kemalangan, cubaan membunuh diri (sama ada siuman atau tidak siuman), kecederaan diri yang disengajakan atau kecederaan yang dialami ketika berada di bawah pengaruh dadah atau alcohol atau keadaan sedia ada yang wujud pada tarikh pengeluaran atau tarikh pengembalian semula polisi, yang mana lebih kemudian.
- (d) HUMK Akibat Kemalangan atau HUMK Pasangan Akibat Kemalangan yang disebabkan oleh sebarang bentuk masalah kesihatan atau penyakit yang

disebabkan oleh punca bukan kemalangan, cubaan membunuh diri (sama ada siuman atau tidak siuman), kecederaan diri yang disengajakan atau kecederaan yang dialami ketika berada di bawah pengaruh dadah atau alcohol, sebarang bentuk hilang upaya yang wujud pada tarikh pengeluaran atau tarikh pengembalian semula polisi atau keadaan sedia ada yang wujud sebelum tarikh pengeluaran atau tarikh pengembalian semula polisi, yang mana lebih kemudian.

Pengecualian dan had manfaat yang ditekankan di sini adalah tidak lengkap. Sila rujuk kepada Risalah Pendedahan Produk dan dokumen polisi untuk mendapatkan maklumat lanjut.

### 10. Bagaimanakah saya boleh membuat tuntutan?

Anda boleh menyerahkan borang tuntutan terus ke cawangan terdekat RHB Bank/Syarikat atau membuat tuntutan dalam talian melalui portal pelanggan (e-Claims). Bukti tuntutan mestilah diterima dan diluluskan oleh Syarikat untuk memudahkan manfaat polisi diberikan terus kepada pihak yang berkenaan.

### 11. Bagaimana saya boleh menyemak prestasi dana?

Harga unit harian dana yang diterbitkan tersedia di laman web kami di https://www.tokiomarine.com/my/en/personal/resources/funds-overview/fund-prices.html.

# 12. Siapakah yang boleh saya hubungi jika saya memerlukan maklumat lanjut?

Jika anda ingin mengetahui lebih lanjut tentang pelan ini, sila hubungi cawangan RHB Bank berdekatan anda. Sebagai alternatif, anda juga boleh menghubungi Syarikat melalui e-mel di customercare@tokiomarinelife.com.my.

- Risalah ini menyediakan ringkasan tentang ciri-ciri utama produk ini. Risalah ini bukanlah kontrak insurans. Sila rujuk dokumen polisi, Ilustrasi Jualan dan Risalah Pendedahan Produk untuk mendapatkan manfaat terperinci, pengecualian, terma dan syarat sebelum anda membuat keputusan untuk membeli pelan ini.
- Premium yang anda bayar menyumbang kepada kedua-dua elemen simpanan dan perlindungan produk, contohnya manfaat kematian. Sekiranya anda memerlukan produk kewangan dengan elemen simpanan, anda mungkin ingin membandingkan pulangan tahunan polisi ini dengan pulangan berkesan pelaburan alternatif lain.
- Anda hendaklah memastikan anda berpuas hati bahawa pelan ini memenuhi keperluan anda dan jumlah premium yang perlu dibayar di bawah pelan ini merupakan jumlah yang menepati kemampuan anda. Jika premium yang dibayar untuk polisi berkaitan pelaburan adalah melebihi RM 5,000, anda boleh mempertimbangkan produk premium tunggal berkaitan pelaburan dengan atau Premium Tambahan Berkala yang menawarkan kadar peruntukan yang lebih baik untuk pelaburan.
- Pembelian insurans hayat merupakan komitmen jangka panjang. Jika anda menyerahkan polisi pada tahun awal, anda akan menerima jumlah pulangan yang kurang berbanding dengan jumlah yang telah anda bayar.
- Nilai Dana Perlindungan dan Nilai Dana Pelaburan polisi ini adalah tidak terjamin dan akan turun naik bergantung kepada prestasi dana berkaitan pelaburan. Risiko pelaburan di bawah pelan ini akan ditanggung sepenuhnya oleh anda.

Risalah Fakta Dana mengandungi maklumat terperinci dana berkaitan pelaburan seperti risiko yang terlibat dalam pelaburan dana dan prestasi lampau dana berbanding dengan penanda aras. Prestasi lampau dana bukanlah panduan untuk prestasi akan datang.

# **NOTA-NOTA PENTING**

- Income Builder Rider ialah rider berbayar premium.
   Premium yang dibayar untuk rider ini tidak akan diperuntukkan untuk membeli unit dalam dana berkaitan pelaburan.
- Anda boleh membuat pengeluaran separa dengan menjual sesetengah unit dalam dana yang dilaburkan, tertakluk kepada had yang dikenakan oleh Syarikat. Jika terdapat apa-apa pengeluaran daripada Nilai Dana Perlindungan dalam masa 12 bulan yang lalu daripada mana-mana tuntutan di bawah pelan asas dan manfaat yang akan dibayar adalah lebih daripada Nilai Dana Perlindungan, manfaat yang akan dibayar akan tertakluk kepada klausa pengeluaran.
- Perlindungan HUMK, Kematian Akibat Kemalangan, HUMK Akibat Kemalangan, Kematian Pasangan Akibat Kemalangan atau HUMK Pasangan Akibat Kemalangan akan berhenti apabila hayat berkenaan telah mencapai umur 70 tahun pada hari jadi berikutnya.
- Jumlah tambahan maksimum yang akan dibayar bagi setiap hayat untuk Kematian Akibat Kemalangan atau HUMK Akibat Kemalangan bagi pelan ini ialah RM 500,000, tertakluk kepada maksimum RM 2 juta untuk semua polisi pada hayat yang sama yang telah mencapai umur 1 hingga 16 tahun pada hari jadi berikutnya dan RM 10 juta untuk semua polisi pada hayat yang sama yang telah mencapai umur 17 hingga 70 tahun pada hari jadi berikutnya.
- Jumlah tambahan maksimum yang akan dibayar bagi setiap hayat untuk Kematian Pasangan Akibat Kemalangan atau HUMK Pasangan Akibat Kemalangan bagi pelan ini ialah RM 500,000, tertakluk kepada maksimum RM 10 juta untuk semua polisi pada hayat yang sama untuk pasangan sah berumur 17 tahun dan ke atas pada hari jadi berikutnya. Manfaat ini akan dibayar sekali sahaja bagi setiap polisi.
- Anda harus memastikan bahawa maklumat penting berkenaan dengan pelan ini didedahkan kepada anda dan anda memahami pendedahan maklumat tersebut.

### **NOTA-NOTA PENTING**

Sekiranya terdapat apa-apa keraguan, anda hendaklah mendapatkan pengesahan daripada Syarikat atau RHB Bank.

- Anda mempunyai 15 hari untuk menyemak polisi anda dari tarikh penghantaran dokumen polisi ini. Sekiranya anda mengambil keputusan untuk tidak meneruskan polisi ini atas sebarang sebab, anda boleh membatalkannya melalui permohonan bertulis kepada kami dalam tempoh 15 hari tersebut untuk mendapatkan bayaran balik berikut, selepas ditolak sebarang perbelanjaan perubatan yang kami tanggung:
  - (a) sebarang premium yang tidak diperuntukkan;
  - (b) sebarang premium rider;
  - (c) sebarang nilai dana pada tarikh penilaian seterusnya; dan
  - (d) sebarang caj insurans dan fi yang telah ditolak.
- Pelan ini diundaraitan oleh Tokio Marine Life Insurance Malaysia Berhad ("TMLM"). TMLM dilesenkan di bawah Akta Perkhidmatan Kewangan 2013 dan dikawal selia oleh Bank Negara Malaysia.

PENAFIAN: Versi Bahasa Melayu merupakan terjemahan asal daripada Bahasa Inggeris untuk tujuan maklumat sahaja. Sekiranya terdapat percanggahan, asal bahasa Inggeris akan diutamakan.

Diundaraitan oleh:



### Tokio Marine Life Insurance Malaysia Bhd.

[199801001430 (457556-X)]

Dilesenkan di bawah Akta Perkhidmatan Kewangan 2013 dan dikawal selia oleh Bank Negara Malaysia

Ground Floor, Menara Tokio Marine Life, 189, Jalan Tun Razak, 50400 Kuala Lumpur.

Talian Umum: 603-2059 6188

Faks: 603-2162 8068

Talian Perkhidmatan Pelanggan: 603-2603 3999

www.tokiomarine.com

Tokio Marine Life Insurance Malaysia Bhd merupakan ahli Perbadanan Insurans Deposit Malaysia (PIDM). Sebagai ahli PIDM, sebahagian manfaat-manfaat yang ditawarkan oleh Tokio Marine Life Insurance Malaysia Bhd adalah dilindungi oleh PIDM apabila ahli penginsurans mengalami kegagalan memenuhi tuntutan manfaat insurans yang layak. Untuk maklumat lanjut terhadap had perlindungan dan skop liputan, anda boleh mendapatkan risalah informasi PIDM daripada Tokio Marine Life Insurance Malaysia Bhd atau melayari laman web PIDM (www. pidm.gov.my) atau menghubungi talian bebas tol PIDM (1-800-88-1266).

INI MERUPAKAN PRODUK INSURANS YANG TERIKAT DENGAN PRESTASI ASET PELABURAN, DAN BUKAN JENIS PRODUK PELABURAN TULEN SEPERTI AMANAH SAHAM.

Diedarkan oleh:

RHB Bank Berhad 196501000373 (6171-M)

生命保障计划 RHB Treasure Builder^ (文是一款保险产品)

积累

财富,保障未来。



**RHB** 

Tokio Marine Life Insurance Malaysia Bhd.是PIDM的成员。

^ PIDM就保险保单下单位部分应支付之保险利益的保障是有限制性的。请参阅PIDM的保险及伊斯兰保险利益保障制度的小册子或联络Tokio Marine Life Insurance Malaysia Bhd. 或PIDM(请浏览www.pidm.gov.my)。

**RHB** Treasure Builder

让您的财富保值, 让您的未来更有保障。

我们为保障未来而积累金融财富。未来不仅仅是享受舒适的退休生活,培育孩子或留下遗产,还该为应对明天而做好万全准备。我们无法预知明天,因此需为实现既定目标而做好规划。

RHB Treasure Builder 是一项创新的解决方案,让您不仅能够自信地积累金融财富,还能在不影响生活品质的情况下为您的未来和亲人提供保障。它能让您在实现目标的同时充分享受生活。

- RHB Treasure Builder是由Tokio Marine Life Insurance Malaysia Bhd [199801001430 (457556-X)] "(本公司") 承保 的一项人寿保险计划。
- RHB Bank Berhad [196501000373 (6171-M)]("RHB银行")
   是本产品的经销商。

# 特色与利益



### 保障生命中的不确定性

该计划不仅能为您积累金融财富,它还为您提供死亡和终身全然残废(TPD)的一次性赔偿保障。这为您的家庭提供了额外的经济支持,以应对生命中的不确定性。



### 通过Income Builder Rider\*享受更多利益

### (a) 上升的保证现金支付(GCP)和GCP增额

从第一个保单年度末开始每年支付稳定的保证现金支付(GCP),直到保单期满。

您还将在每5个保单年度末获得GCP增额 奖励,作为附加储蓄支付。

您可以随时使用这些GCP和GCP增额,或者让它以具有吸引力的利率¹累积成一笔可观的储备金,以满足您的长期财务目标。

### (b) 额外的意外伤害保障

除死亡和TPD赔付外,如果因意外死亡或终身全然残废(意外TPD),还可额外获得一次性赔付,最高可获赔总年保费<sup>2</sup>的200%。

### (c) 配偶关怀

我们关心您的配偶。若您的配偶遭遇意外死亡或意外TPD,您将额外获赔总年保费<sup>2</sup>的100%。

- \* PIDM保障合格产品下应支付的保险利益至保障限额为止。 请参阅PIDM的保险及伊斯兰保险利益保障制度的小册子或 联络Tokio Marine Life Insurance Malaysia Bhd.或PIDM(请浏览 www.pidm.gov.my)
- 1 用于累积的实际利率不获保证,具体取决于公司的投资经验。
- <sup>2</sup> 总年保费等于基本计划的年保费和Income Builder Rider附加



### 灵活的保费支付期限

根据个人的目标和承担水平,您可以选择最符合需求的保费支付期限(5年或8年)。



### 额外保障

您也能通过添加豁免保费附加险来保障计划。



### 潜在投资收益

通过投资本公司的投资联结基金,享受潜在投资收益。您可以通过定期加额保费和/或单一加额保费来增加您的投资基金。此外,您还可以完全控制您的投资组合,在个人风险状况发生变化时随时切换基金,或从您的投资联结基金(若有)中提取部分资金³,以应对生活事件和财务困境。



### 申请简便

无需任何体检就可注册此计划。



### 保证受保4、让您高枕无忧

在缴费期间,即使基金总价值不足以支付所有的相关费用,您的计划也将保证受保。

年保费的总和,不包括任何加额保费。

- 3 须符合规则和条款。
- 4 须缴付所有到期保费,且不得提取保障基金价值。

# RHB TREASURE BUILDER如何运作?



Johan先生的下一个生日是 35岁,他希望建立一个有保 障且能实现的退休基金。他 签署了一份RHB Treasure Builder保险计划,其中包括 Income Builder Rider,并选 择定期领取保证现金支付 (GCP)和GCP增额。

保费支付期限		5年	
保险期限		20年	
	RHB Treasure Builder (i)	2,400令吉	
年保费	Income Builder Rider (ii)	16,800令吉	
(5年内支付)	定期加额保费 (iii)	600令吉	
	总计 (i) + (ii) + (iii)	19,800令吉	
5年内支付的总保费		99,000令吉 (19,800令吉 x 5)	

### 情景1

Johan先生的计划在第20个 保单年度末期满,他将在整 个保单期限内获得以下潜 在利益作为退休金:



	金额(令吉)		
	情景X6	情景X <sup>7</sup>	
RHB Treasure Builder (保单期满时的基金总价值⁵)	14,364	24,030	
	保单年度	GCP	
	1-5	每年 1,176	
	6-10	每年 1,344	
	11-20	每年 2,184	
Income Builder Rider	保单年度	Booster 增额	
	5	3,864	
	10	7,056	
	15	11,760	
	20	52,584	
潜在年化收益率 <sup>8</sup>	1.62%	2.13%	
保证年化收益率	0.76%		

- 基金总价值是指保障基金价值和投资基金价值(若有)的总额。 基金的回报率不获保证,具体取决于所选投资联结基金的表现。
- <sup>6</sup> 基于TokioMarine-Managed Fund的基金价值,以每年2%的投资回报率计算。
- <sup>7</sup> 基于TokioMarine-Managed Fund的基金价值,以每年5%的投资回报率计算。
- 8 这是您在保单有效期內直至保单期满时,根据您所支付的保费估计出可获得的生存/储蓄收益的平均投资回报。保单的实

5	

### 情景2

不幸的是, Johan夫妇在45岁(下一个生日)时因一场车祸不幸去世。他们的家人将一次性获赔一笔潜在死亡抚恤金, 总额如下:

全额/全士\

		亚欧(マロ)	
			情景X <sup>7</sup>
RHB Treasure Builder	死亡赔付金额 <sup>9</sup> (iv)	17,997	18,714
	死亡赔付金额 <sup>10</sup> (v)	89,880	
Income Builder Rider	额外意外死亡赔 付金额 (vi)	19,200	
Muci	额外配偶意外赔 付金额 (vii)	19,200	
潜在的意外死亡赔付金额 (iv)+(v)+(vi)+(vii)		146,277	146,994

际年化收益只有在保单期满时才能确定。

- 9 这基于投资基金价值(情景X为2,997令吉,情景Y为3,714令吉)加上5,000令吉、保障基金价值(情景X为11,287令吉,情景Y为14,085令吉)或已付基本保费总额的125%(15,000令吉)中的较高数额(该计算基于标准受保人类别)。保障基金价值是指分配给所选投资联结基金的基本计划保费,而投资基金价值是指分配给所选投资联结基金的任何定期加额保费、单一加额保费和/或再投资的Income Builder Rider的GCP和GCP增额。
- 10 这基于附加险现金价值(58,363令吉),或已付附加险总保费的 125%(105,000令吉)中的较高数额(该计算基于标准受保人类别),减去任何已领取的GCP和GCP增额总额(15.120令吉)。

以上情景仅作说明使用。请参阅保单文件、销售说明、基金概况表 和产品揭露说明书,以了解详细的利益、不受保项目、条款和条件。

### 1. 什么是RHB Treasure Builder?

RHB Treasure Builder是一项提供死亡或终身全然残废 (TPD)保障的限期缴费且固定保费的投资联结型保险计划。

若受保人死亡或遭遇TPD,将赔付任何投资基金价值以及以下金额减去任何负债后的较高数额。

- 5,000令吉;或
- 保障基金价值;或
- 根据事故发生时的保单年度、投保年龄(下一个生日)和受保人类别,为已付的基本计划总保费(不包括任何加额保费)的百分比,减去在事故日期的过去12个月内从保障基金价值中提取的任何款项。

投保 年龄	平10~米回	已付的基本计划总保费 (不包括任何加额保费) 的百分比	
(下一个 生日)		第1个和 第2个保单 年度	第3个保单 年度起
	标准受保人	125%	
50岁及 以下	- 101		125%
	严重非标准受 保人	100%	105%
	标准受保人	110%	
51岁及 以上	非标准受保人	100%	110%
	严重非标准受 保人	100%	105%

受保人类别须经核保决定。期满时,应支付基金总价值减去任何欠款。

### 2. 什么是Income Builder Rider?

Income Builder Rider是包装于本计划的定期支付保费附加险。此附加险根据以下结构,从第一个保单年度未到保单期满,每年提供保证现金支付(GCP):

但曾在南土	附加险保额的百分比		
保单年度末	交5年保20年	交8年保25年	
第1年至第5年	7%	9%	
第6年至第10年	8%	9%	
第11年至第15年	13%	12%	
第16年至第20年	13%	12%	
第21年至第25年		15%	

此外,GCP增额在每5个保单年度末支付:

但然在床士	附加险保额的百分比		
保单年度末	交5年保20年	交8年保25年	
第5年	23%	31%	
第10年	42%	81%	
第15年	70%	131%	
第20年	313%	181%	
第25年		391%	

您可以选择每年领取GCP,每5个保单年度领取GCP增额,或在本公司累积以赚取额外回报,或以100%的分配率再投资于我们的投资联结基金以获得潜在的投资回报。请注意,如未缴付保费,GCP及GCP增额将被停止支付,直至缴付所需的未缴保费。

目前用以累计GCP的利息为每年4%。此利率不获保证且取决于本公司的投资经验。此利率如有更改,恕不另行通知。

当受保人死亡或遭遇TPD,将赔付任何累积的GCP和GCP增额以及以下金额中的较高数额减去任何负债后的金额。

- 附加险现金价值;或
- 根据事故发生的保单年度、投保年龄(下一个生日)和受保人类别,为附加险支付的总保费的百分比减去迄今已支付的GCP和GCP增额总额。

投保年龄		已付》 总保费的	付加险 勺百分比
年版 (下一个 生日)	受保人类别	第1个和 第2个保单 年度	第3个保单 年度起
	标准受保人	12	5%
50岁及	非标准受保人	100%	125%
以下	严重非标准受 保人	100%	105%
	标准受保人	11	0%
51岁及 以上	非标准受保人	100%	110%
	严重非标准受 保人	100%	105%

如果遭遇意外死亡或意外TPD,将赔付以下额外赔偿 金。

意外死亡/意外TPD	总年保费 (不包括任何加额保费) 的百分比
乘坐公共交通工具通勤以外 的任何原因。	100%
乘坐公共交通工具通勤途中。	200%

您的配偶将获得配偶意外死亡或意外TPD的保障,并可获得总年保费(不包括任何加额保费)100%的额外赔付。

保险期满时,任何累积的GCP和GCP增额减去任何负债,将与最后一期GCP和GCP增额一起支付。

### 3. 谁有资格?

这项计划适合年龄介于14天至70岁(下一个生日)的任何人士。

# 4. 本计划的保障和保费支付期限是什么?我每年需付多少保费?

本计划的保障和保费支付期限以及各自的年保费选 择如下:

	期限(年)		最低年保费(令吉)		
计划	保费 支付	保障	RHB Treasure Builder (基本计划)	Income Builder Rider (附加险)	最高 总年 保费
交5年 保20年	5	20	1,800	12,600	每个 受保人
交8年 保25年	8	25	1,800	7,200	500,000 令吉

附加险的保额相当于Income Builder Rider的年保费。

# 5. RHB Treasure Builder的其他可选附加险有哪些? 以下是该计划的可选附加险。

iLife Waiver 2.0	一旦受保人被诊断出任何受保重疾,将豁 免RHB Treasure Builder和Income Builder Rider的未来保费(不包括任何加额保费)。	
iPayor Waiver 2.0	当保单持有人死亡、遭遇TPD或被诊断 出任何受保重疾时,将豁免RHB Treasure Builder和Income Builder Rider的未来保费 (不包括任何加额保费)。	

### 6. 保费如何用于投资?

公司将以95%的保费分配率将基本计划保费和任何 定期加额保费分配用于购买单位。未分配的5%的保 费将用于支付公司开支和经销成本。

# 7. 我所缴付的RHB Treasure Builder保费是否享有税务 豁免?

您的保费可享有税务豁免,唯须获得国内税收局的批准。

### 8. 此计划有哪些费用和收费?

费用	金额(令吉)
保险费用	取决于年龄、性别、保额、吸烟习惯、职业和健康状况,如适用。该费用将每月从您的基金价值中扣除。根据保单契约所列保险费用,您的保险费用将随着您的年龄而增加。
保单费用	5.00令吉的费用将每月从您的基金价值中扣除。
基金管理费用	每年高达基金资产的1.5%。
基金转换费用	无需征收任何费用。

支付销售代表的佣金如下:

(a) RHB Treasure Builder: 所有保费支付期限均为基本保费的3.75%。

### (b) Income Builder Rider

按以下的附加险保费比例支付:

保单年度	保费支付期限		
体半年及	5年	8年	
1	5.88%	11.40%	
2	9.82%	12.70%	
3	8.05%	9.90%	
4	0.65%	4.00%	
5	0.60%	0.50%	
6		0.50%	
7		0.50%	
8		0.50%	
总计	25%	40%	

(c) 定期加额保费/单一加额保费:加额保费的3.75%。

所有的费用和收费不获保证,均可在提前90天书面通知的情况下进行修订。任何修订将在下一个保单周年日生效。请参阅产品揭露说明书以了解更多详情。

### 9. 是否有任何不受保项目?

### **RHB Treasure Builder**

本计划的不受保项目包括:

- (a) 在保单签发日或复保日(以较后者为准)起1年内因 自杀(无论是精神正常还是精神错乱)导致的死亡。
- (b) 因从事危险活动、速度或耐力比赛时受伤、在保单 签发日或复保日(以较后者为准)存在的任何形式 的残疾,或在保单签发日或复保日(以较后者为准) 之前已存在的情况而导致的终身全然残废(TPD)。

### Income Builder Rider

本计划的承保范围不包括:

- (a) 自保单签发日起1年内因自杀(无论精神是否正常) 导致的死亡。
- (b) 因从事危险活动、速度或耐力比赛时受伤、在保单签发日或复保日(以较后者为准)存在的任何形式的残疾,或在保单签发日或复保日(以较后者为准)之前已存在的情况而导致的终身全然残废(TPD)。
- (c) 因非意外原因导致的任何形式的疾病、自杀未遂 (无论是精神正常还是精神错乱)、自我伤害或在药 物或酒精影响下遭受的伤害、或在保单签发日或 复保日(以较后者为准)之前已存在的情况而导致 的意外死亡或配偶意外死亡。
- (d) 因非意外原因导致的任何形式的疾病、自杀未遂 (无论是精神正常还是精神错乱)、自我伤害或在药 物或酒精影响下遭受的伤害、在保单签发日或复 保日(以较后者为准)存在的任何形式的残疾,或在 保单签发日或复保日(以较后者为准)之前已存在 的状况而导致的意外TPD或配偶意外TPD。

上述不受保项目及利益限制并不全面。请参阅产品揭露说明书和保单文件以了解更多详情。

### 10.我如何提出索赔?

您可以直接向最近的RHB银行/本公司分支机构提交索赔表,或通过客户门户网站(电子索赔)进行线上索赔。有关索赔证据必须经获得本公司接受和批准,以安排直接给付赔偿金予相关人士。

### 11.如何追踪基金的投资表现?

您可浏览我们的网站以查看每日公布的基金单位价格: https://www.tokiomarine.com/my/en/personal/resources/funds-overview/fund-prices.html。

### 12. 若需更多信息, 我可以联系谁?

如果您想了解更多关于此计划的信息,请联系离您最近的RHB银行分行。此外,您也能通过发送电子邮件至customercare@tokiomarinelife.com.my与本公司联系。

# 重要说明

- 这本小册子提供了该产品主要特点的摘要。它并不构成保险合同。在决定购买该计划之前,请参阅保单文件、销售说明和产品揭露说明书以了解详细的利益、不受保项目、条款和条件。
- 您所支付的保费将用于产品的储蓄和保障,例如死亡利益。若您正在寻找储蓄型金融产品,您可能希望将此计划的年化收益与其他投资产品的有效收益进行比对。
- 您必须确保本计划符合您的需求,并能负担有关保费。若一投资联结保单需支付的保费超过5,000令吉,您可考虑购买单期保费的投资联结产品或进行定期加额保费,以获得更佳的投资分配率。
- 购买寿险是一项长期承诺。若您在保单期满前退保, 您可获得的退款可能低于您已缴付的款项。
- 保单的保障基金价值和投资基金价值不受保证,并将根据投资联结基金的表现而有所波动。您需完全承担此保单的投资风险。

基金概况表列明了投资基金相关的详细信息,如基金投资相关风险、以及该基金在过往的表现与基准相比。基金的过往投资表现并非未来表现的指南。

- Income Builder Rider是需支付保费的附加险。附加险的保费将不会被分配用于购买投资联结基金的单位。
- 您可以通过出售所投资基金的部分单位来进行部分 提款,但须遵守本公司规定的限制。倘若您在索赔前 12个月內曾从基本计划的保障基金价值中提款,且应 赔付金额超过保障基金价值,其赔付金额将受到提取 条款的约束。
- TPD、意外死亡、意外TPD、配偶意外死亡或配偶意外 TPD的保障将在该生命下一个生日达到70岁时停止。

# 重要说明

本计划意外死亡或意外TPD的最高额外赔付额为每个生命50万令吉,个人寿险保单的额外意外赔付受限于以下上限:

下一个生日为1至16岁:200万令吉;下一个生日为17至70岁:1千万令吉。

- 本计划配偶意外死亡或配偶意外TPD的最高额外赔付为每个生命50万令吉,合法配偶(下一个生日为17岁及以上)个人寿险保单的额外意外赔付受限于上限1千万令吉。此利益于每份保单只赔付一次。
- 请确保您获得有关该计划的重要信息,并且理解所披露的信息。如有任何不理解之处,请向本公司或RHB银行寻求澄清。
- 自此保单交付之日起,您有15天时间审查您的保单。 若您因任何原因决定不再续保,您可在15天内向公 司提交书面申请取消您的保单,并要求退还以下款项 (减去任何已产生的医疗费用):
  - (a) 任何未分配的保费;
  - (b) 任何附加险费用;
  - (c) 下一个估值日的任何基金价值;以及
  - (d) 已被扣除的任何保险费和手续费。
- 本计划由Tokio Marine Life Insurance Malaysia Berhad ("TMLM")承保。TMLM是2013年《金融服务法》的持牌 公司,并受马来西亚中央银行监管。

免责声明:中文版是英文原版的翻译,仅供参考。如有 差异,以英文原件为准。 保单承保商:



Tokio Marine Life Insurance Malaysia Bhd.

[199801001430 (457556-X)]

遵循《2013年金融服务法令》,并由马来西亚国家银行管制。

Ground Floor, Menara Tokio Marine Life, 189, Jalan Tun Razak, 50400 Kuala Lumpur.

通用电话: 603-2059 6188 传真: 603-2162 8068 客户专线: 603-2603 3999 www.tokiomarine.com

Tokio Marine Life Insurance Malaysia Bhd是马来西亚保险机构的成员(PIDM)。身为保险机构的成员,如果Tokio Marine Life Insurance Malaysia Bhd不幸陷入财务危机,无法偿还保障利益,PIDM将保障所有或部分Tokio Marine Life Insurance Malaysia Bhd下的保单保障利益。欲知更多详情以及保障范围,您可向Tokio Marine Life Insurance Malaysia Bhd索取PIDM信息册子或浏览PIDM网站(www.pidm.gov.my)或拨打PIDM免费热线(1-800-88-1266)。

这是一项与资产表现挂钩的保险产品, 而非如信托基金般的纯投资产品。

保单分销商:

RHB Bank Berhad 196501000373 (6171-M)